

CHRONIQUE DES TRAVAUX À RÉALISER

POUR LE MOIS DE MAI...

Aqueduc, égout et assainissement des eaux usées:

- Recherche et réparation de fuites;
- Trois tests d'eau potable;
- Un test aux étangs;
- Rapport mensuel assainissement eaux usées;
- Entretien des pompes des postes de pompage;



Urbanisme, loisirs et autres:

Voirie:

- Inspection des rangs;
- Balayer rues et trottoirs;
- Surveiller le dégel des rangs;
- Nivelage des rangs;

- Étude des permis, recherches et téléphones;
- Entretien mécanique de la machinerie;
- Entretien des bâtiments municipaux;
- Fabrication de nouvelles bandes de patinoire;
- Démonteur la patinoire;
- Installation des équipements de loisirs;
- Démonteur abri d'hiver édifice municipal.

Les petites annonces



Logement à louer: 4 ½ refait à neuf à St-Camille au 8, rue Carrier

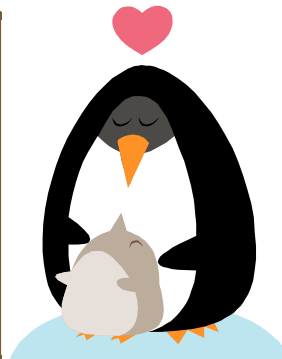
Aussi, 4 chambres à louer avec cuisine commune

Tél.: 418 595-2024 Cell. : 418 625-0101

Le plus grand bonheur d'une mère...

... C'est de savoir ses enfants heureux, et c'est aujourd'hui l'occasion tout indiquée pour le lui confirmer en reconnaissant, du même coup, son grand mérite dans cette réussite.

Heureuse Fête des Mères!



Ta Municipalité

Volume : 31

Mai 2011

Numéro : 5

Saint-Camille-de-Lellis

Mot du Maire

Pour le dossier de la réfection de la route 204, nous sommes à réaliser les actions préalables à la réalisation de cet important projet. Au cours des dernières semaines, nous avons procédé au nom du Ministère des Transports, à l'acquisition des parcelles de terrains nécessaires à l'implantation de la nouvelle route pour la partie Est du village. La collaboration des personnes concernées a été généralement excellente et je tiens à les remercier de leur disponibilité et de leur compréhension.

Dans les prochaines semaines, nous procéderons de la même façon dans la partie ouest du village et à cet effet, tous les propriétaires concernés pour un projet d'acquisition recevront une invitation à une soirée d'information.

Nous déployons tous les efforts nécessaires pour que les travaux de réfection débutent le plus rapidement possible.

Adélarde Couture, Maire

VACANCES DIRECTRICE-GÉNÉRALE

Veillez prendre note que je serai en vacances du 6 au 13 mai inclusivement. Pendant cette période, le bureau sera ouvert lundi, mercredi et jeudi, de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30. Pour toute urgence, laissez un message sur la boîte vocale au 418-595-2233. Merci de votre compréhension.

Nicole Mathieu, d.g.

AFFAIRES MUNICIPALES: COMPTE-RENDU DE L'ASSEMBLÉE DU 2 MAI 2011

-Le conseil municipal a adopté ses états financiers 2010 tels que présentés par la firme comptable Lemieux Nolet de Lac-Etchemin, la Municipalité de Saint-Camille termine son année financière 2010 avec un léger surplus : de 9,456\$

-Nous avons adopté un nouveau règlement no 390 relatif à la protection du réseau d'aqueduc, et à l'installation d'un dispositif anti-retour dans les immeubles branchés au réseau d'aqueduc municipal

-Le conseil municipal a adopté une résolution pour octroyer le contrat d'achat du gravier MG20B pour 2011. Le plus bas soumissionnaire conforme est Claude Carrier Excavation Inc.:

-Le prix à la tonne livré : 119,5\$/gravier MG20B

-Le prix à la tonne non-livré : 63,0\$/gravier MG20B

-Le conseil municipal a adopté une résolution pour mandater le comité culturel de la MRC des Etchemins pour qu'il travaille sur un plan d'action triennal 2012-2013-2014 dans le cadre d'un renouvellement de l'entente de développement culturel avec le Ministère de la culture (MCCCF);

-Une résolution a été adoptée relativement à l'installation d'un nouveau programme de gestion des demandes de permis et certificats d'autorisation. Le coût d'achat de ce nouveau logiciel de gestion 1250\$, et 275\$ pour la formation et suivi technique

-Comme par les années passées, le conseil municipal a octroyé une subvention à l'école Arc-en-Ciel pour l'achat d'agendas scolaires pour un montant de 161,00\$

-Le conseil municipal a renouvelé sa contribution annuelle à la Société Historique de Bellechasse au montant de 45,00\$ à titre membre corporatif

-Une résolution a été adoptée pour accepter l'entente inter-municipale pour le service d'inspection en bâtiment et en environnement de la MRC des Etchemins

AVIS À TOUS LES CITOYENS

Veillez prendre note que tous les travaux de réparations et/ou corrections de chemins, fossés ou abords de routes, etc. doivent être préalablement autorisés par la municipalité auprès de la directrice-générale ou l'inspecteur municipal

Notez qu'aucune facture relativement à des travaux non-autorisés ne sera acquittée par la municipalité

Votre Conseil Municipal,

LES ORGANISMES

LE CLUB DE L'ÂGE D'OR VOUS INFORME...

⇒ Une réunion générale du Club de l'Âge d'Or de St-Camille se tiendra mardi 10 mai 2011 à la salle paroissiale de St-Camille, nous fêterons nos jubilaires.

Horaire de l'activité: 17h nous rendrons hommage à nos jubilaires
 17h30 souper
 18h45 réunion
 20h15 fin de l'activité

Le souper est à 5\$ (repas chaud). Réservez avant le 7 mai au no.: 418-595-2492

⇒ Il y aura une soirée de danses, samedi 14 mai, à 20h au gymnase de l'école, c'est une soirée spéciale à ne pas manquer. Venez vous amuser, bienvenue à tous.

Le Club de l'Âge d'Or St-Camille,

34^e Revue annuelle du Corps de cadets 2948 de la Frontière



Le samedi 14 mai 2011 à 19 :00, le Corps de cadets 2948 de la Frontière clôturera l'année 2010-2011 avec leur 34^e Revue annuelle. Cette cérémonie aura pour but de montrer ce que les jeunes ont accomplis durant l'année, soient par leur exercice militaire et les démonstrations. Cet événement donnera place également à une remise de prix afin de récompenser les cadets et cadettes dans différentes catégories, comme par exemple, les meilleurs de chaque niveau, le cadet le plus optimiste, le cadet s'étant le plus impliqué dans la communauté. Cette cérémonie sera présidée par Monsieur Denis Beaulieu, maire de Ste-Justine.

Nous tenons à remercier tous nos généreux commanditaires et toute la communauté qui nous soutient depuis 34 ans.

RECRUTEMENT DE NOUVEAUX POMPIERS

La brigade des pompiers de Saint-Camille est à la recherche de nouvelles recrues pour assurer une meilleure protection contre les incendies à Saint-Camille. Si tu souhaites relever de nouveaux défis, et que tu souhaites acquérir de nouvelles compétences, cette offre est pour toi !

Je t'invite à me contacter au (418) 383-5723, Pierre Morneau, Chef pom-



CONCOURS DE JARDINS

Pour la quinzième année, le comité de Villes et Villages Fleuris de St-Camille organise un concours de jardins pour tous les enfants de 18 ans et moins. Le jardin peut être fait chez vous, chez un parent ou chez un ami.

Au mois d'août, Johanne Faucher ira prendre des photos du jardin pour les présenter à notre remise de prix en septembre. Trois (3) prix de participation seront tirés au hasard.

L'inscription est gratuite et la date limite est le 30 juin. Vous pouvez donner votre inscription à Johanne Faucher à l'école pour Mireille ou à la bibliothèque municipale.

Quand votre jardin sera à son meilleur, téléphonez à Johanne au 418-595-2153 (laissez le message sur le répondeur).

INSCRIPTION

NOM: _____ PRÉNOM: _____

ADRESSE: _____

TÉLÉPHONE: _____ ÂGE: _____



Bibliothèque Municipale : Livres du mois Mai 2011

Adulte :

Louise Tremblay-D'Essiambre	Mémoires d'un quartier Tome 8
	Laura la suite
Sandra Doyon	Je vous écris de mon camion
Martin Michaud	La chorale du diable
Marie-Bernadette Dupuy	La grotte aux fées Tome 4
Diana Gabaldon	L'écho des cœurs lointains
	Partie 1 Le prix de l'indépendance
Mylène Gilbert-Dumas	L'escapade sans retour de Sophie Parent
Denis Monette	Le jardin du docteur des œillets
Liz Curtis Higgs	Une épine dans le cœur Tome 1
Josélito Michaud	Dans mes yeux à moi
Sylvie Khandjian	Un potager pour tous

Jeunesse :

Martine Latulippe	À toi de jouer Marie-P! #5
Capitaine Bobette	La colère de la cruelle madame culotte
Géronimo Stilton	Agent secret zéro zéro K #53
Géronimo Stilton	Le royaume des dragons
Téa Stilton	Mystère à Paris #4
Scholastic	La surprise de Nicolas!
Les Simpson	Sous les projecteurs #13



À PROPOS...

—> Les citoyens sont invités à déclarer les lumières de rue brûlées ou défectueuses en nous appelant à la Mairie, au 595-2233 en prenant soin d'identifier le problème et d'indiquer l'adresse la plus près du lampadaire.

—> Votre prochain versement de taxes sera échu le 18 mai prochain, vous pouvez payer par chèque au bureau municipal, à la Caisse Populaire ou au guichet automatique. Également, nous demandons à tous ceux et celles qui n'ont pas acquitté leur compte de taxes 2009 et 2010 de prendre les mesures nécessaires pour le payer dans les meilleurs délais possible.

—> **ATTENTION AU BRUIT ET À LA VITESSE...**

Avec l'arrivée du beau temps, certaines personnes ont commencé à circuler sur les chemins municipaux à grande vitesse et avec des véhicules non autorisés

Nous souhaitons vous rappeler que vous devez respecter les règlements municipaux en ce qui concerne le bruit et la circulation des véhicules hors-route. Vous comprendrez que le but de ces règles sont de faire en sorte que nous vivions tous en harmonie dans le respect des droits d'autrui. Merci de votre collaboration.

Vous avez un enfant, entre 7 et 12 ans, qui est endeuillé d'une personne significative et qui aimerait faire parti d'un groupe pour l'aider à cheminer dans son deuil.

Nous débuterons un groupe dès que nous serons assez nombreux.

Nous vous invitons à vous informer au: 418 228-3106



5e Souper des forestiers L'Avenir de nos érablières

19 mai 2011, 17 h à la salle de l'édifice municipal de
Sainte-Aurélie au 151, chemin des Bois-Francis

Souper 4 services accompagné de vin: 25.00\$ par personne (aucune taxe)

CONFÉRENCES :

L'IMPORTANCE ÉCONOMIQUE DE L'ACÉRICULTURE QUÉBÉCOISE; Par M. Serge Beaulieu, président de la Fédération des producteurs acéricoles du Québec

LA FERTILISATION – UN MOYEN EFFICACE POUR AUGMENTER LA CROISSANCE ET LA VIGUEUR DES ÉRABLES; Par M. Rock Ouimet, ingénieur forestier et chercheur à Forêt Québec (MRNF)

L'AMÉNAGEMENT – CONTRER LES EFFETS DE DÉPÉRISSEMENT ET AUTRES FACTEURS DE STRESS; Par M. Michel Cloutier, ingénieur forestier et conseiller à

Vous devez réserver votre place au plus tard le lundi 16 mai auprès de madame Nicole Maheux au CLD des Etchemins en composant le (418) 625-3904 poste « 0 », par télécopieur 625-3907 ou par courriel à nicole.maheux@cldetchemins.qc.ca

Ce souper est réalisé
en collaboration avec:  **Desjardins**
Caisses de la MRC des Etchemins



Le Groupement
Forestier de

Dorchester inc.



GROUPEMENT FORESTIER
DE BELLECHASSE-LÉVIS INC.

CENTRE D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE

BEAUCE-ETCHEMINS

www.cepsaa.com

Suite au décès d'un proche, par suicide, vous éprouvez le besoin d'exprimer ce que vous ressentez, de rencontrer des personnes vivant le même type de deuil.

Le groupe Survivre est un lieu privilégié pour vous accompagner dans ces moments tristes et souffrants.



Horaire et thèmes des rencontres du groupe OUVERT

Le dernier mercredi du mois sauf :

décembre, juin et juillet

Prochaine et dernière rencontre, Le 25 mai 2011, de 19h00 à 21h00.

Les choses non-finies

Pour plus de renseignements veuillez nous contacter:

418-228-0001

Une rencontre préalable serait nécessaire pour toutes nouvelles personnes

12220, 2^e Avenue St-Georges G5Y 1X4 Tel: 418-228-3106 Fax: 418-228-0391

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CAMILLE

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE, NICOLE MATHIEU, DIRECTRICE GÉNÉRALE ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ QUE :

LE CONSEIL MUNICIPAL DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-CAMILLE A ADOPTÉ, LORS D'UNE SÉANCE RÉGULIÈRE TENUE LE 2 MAI 2011, LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 390

AUX FINS DE LA PROTECTION DU RÉSEAU D'AQUEDUC, ET À L'INSTALLATION D'UN DISPOSITIF ANTI-RETOUR DANS LES IMMEUBLES.

TOUTE PERSONNE INTÉRESSÉE PEUT EN PRENDRE CONNAISSANCE AU BUREAU MUNICIPAL, AU 217, RUE PRINCIPALE, À SAINT-CAMILLE-DE-LELLIS, ENTRE 8H30 À 12H ET DE 13H À 16H30.

Donné à Saint-Camille-de-Lellis, ce 3^e jour de mai 2011

Nicole Mathieu

Directrice générale & secrétaire trésorière

Le Cercle de Fermières St-Camille vous invite à une réunion

mercredi le 11 mai 2011 à 19h30 à la salle paroissiale. Invitée spéciale, Andréanne Leclerc viendra parler de son vécu face au cancer.

D'autres dates à retenir:

Les 14 et 15 mai, Exposition Annuelle du Cercle de Fermières d'arts textiles. Jeudi le 12 mai, réception des morceaux, de 18h à 20h à la salle paroissiale.

Samedi

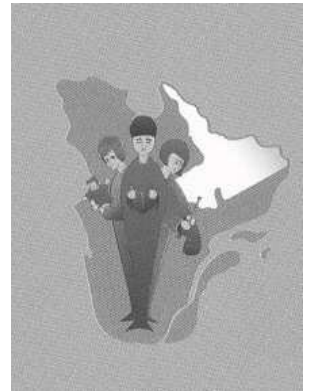
Dimanche

13h à 19h

13h à 16h

20h15 à 21h (Fermé durant la messe)

On vous attend nombreuses Dames Fermières !



IMPORTANT – IMPORTANT - IMPORTANT**AVIS AUX CITOYENS BRANCHÉS AU RÉSEAU D'AQUEDUC**
SECTEUR VILLAGE

Veillez prendre note qu'un règlement sur l'installation d'un dispositif anti-retour dans les immeubles a été adopté à la séance du 2 mai dernier. A compter de cette date, tout propriétaire occupant un immeuble existant branché au réseau d'aqueduc municipal ou d'un immeuble à être construit branché au réseau d'aqueduc a l'obligation d'installer au début de chaque entrée d'eau, un dispositif anti-retour.

La municipalité vous accorde un délai pour effectuer les travaux. La date limite pour effectuer l'installation d'un dispositif anti-retour, est d'un an à compter de l'adoption du dit règlement, donc **vous avez jusqu'au 2 mai 2012 pour installer votre dispositif anti-retour.**

Tout propriétaire occupant un immeuble existant ou un immeuble à être construit branché au réseau d'aqueduc municipal peut effectuer lui-même l'installation d'un dispositif anti-retour ou faire installer un dispositif anti-retour par un professionnel.

Les travaux d'installation d'un dispositif anti-retour doivent être effectués conformément aux dispositions du Code de plomberie du Québec et aux normes du BNQ;

Le matériel utilisé pour le branchement du dispositif anti-retour est:-

« Back-flow preventer » avec double clapet;

Le propriétaire a l'obligation d'installer son dispositif anti-retour en amont de son entrée d'eau.

Quiconque contrevient aux dispositions du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 100\$ à 200\$.

L'inspecteur municipal ou toute autre personne désignée par résolution du conseil municipal est autorisé à délivrer les constats d'infraction au nom de la Municipalité de Saint-Camille.

De plus, l'inspecteur municipal fera l'inspection de vos travaux d'installation du dispositif anti-retour. Nous vous demandons de nous contacter dès que vos travaux seront complétés.

Enfin, quelques commerces locaux peuvent vous fournir la pièce acceptée par la municipalité.

Votre Conseil Municipal,

INSCRIPTION MAISONS FLEURIES 2011
CONCOURS DE JARDINIÈRES 2011

Nous vous invitons à vous inscrire à «Maisons Fleuries 2011» et/ou au concours de jardinières le plus tôt possible pour avoir la chance de gagner de magnifiques prix tirés au hasard lors de notre remise de prix en septembre.

En ce qui concerne le concours de jardinières, qu'elle soit faite de fleurs ou de fruits (fraises, tomates, etc.) ce n'est pas un critère spécifique, car il n'y aura aucun jugement. L'inscription est gratuite pour le concours de jardinières, mais il faut être inscrit à Maisons fleuries pour participer.

Avec chaque inscription, vous recevrez une carte de la Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec vous donnant droit à des rabais dans des centres jardins. Pour ce faire, il suffit d'en faire la demande.

Encore cette année, ceux et celles désirant faire photographier leur aménagement paysager ou leur jardinière devront communiquer avec **Johanne Faucher au 418-595-2153** (laissez votre message sur le répondeur) lorsque votre aménagement sera à son meilleur ou **avant le 31 août 2010.**

Payable à : Gilles Blanchet, Johanne Faucher, Rose-Anne Goupil, Mireille Huot, et/ou Sébastien Talbot.

INSCRIPTION

Maison fleuries

Jardinières

NOM _____

ADRESSE _____

TÉLÉPHONE _____

